Ghal dawn il-motivi u ghall-motivi ukoll imsemmija filkonsiderazzjonijiet ta' l-Ewwel Qorti, l-appell qed jigi michud u ssentenza appellata kkonfermata;

L-ispejjeż ta' dan l-appell, bhal dawk tal-Prim'Istanza, li pprovokatu, ghandhom ikunu a karigu ta' l-appellant. L-atti huma rimessi lill-Prim'Awla tal-Qorti Civili ghall-kontinwazzjoni.

# 28 ta' Mejju, 1997

#### Imhallfin:-

S.T.O. Joseph Said Pullicino B.A.(Hons.), LL.D. - President Onor. Carmel A. Agius B.A., LL.D. Onor. Joseph D. Camilleri LL.D.

### Maria Magro

versus

Direttur ta' l-Akkomodazzjoni Socjali et

Drittijiet Fondamentali tal-Bniedem - Proprjeta' - Ordni ta' Rekwiżizzjoni - Rimedju Alternattiv

tieghu ta' proprjeta' kif ukoll id-dritt ghal hajja privata tieghu, billi lintimat Direttur kien hareg ordni ta' rekwizizzjoni biex jaghti
protezzjoni lil min kien jabita fil-fond, proprjeta' tar-rikorrent. Dan
il-fond kien moghti b'cens u l-enfitewta kien dahhal nies go fih li
sussegwentement id-Direttur ghazel li jipprotegi bil-hrug ta' l-ordni
ta' rekwizizzjoni in kwistjoni. Il-Prim' Awla rrifjutat li tiehu
konjizzjoni tal-kaz billi sabet li r-rikorrent kellu rimedji ohrajn filligi ordinarja tal-pajjiż u ma kellux ghalfejn jirrikorri ghar-rimedju
kostituzzjonali. Il-Qorti Kostituzzjonali rrevokat u rrinvijat.

Il-Qorti rritjeniet li biex il-Qorti tiddeklina li teżercita' l-poteri taghha jehtieg li r-rikorrent kellu jew ghandu disponibbli ghalih mezzi ta' rimedji taht xi ligi ohra. Tali mezzi ma kinux facilment accessibbli ghar-rikorrent, infatti kien hemm kazistika sostanzjali fejn il-Qrati ordinarji kienu cahdu talba biex ordni ta' rekwizizzjoni jigi ddikjarat null billi mhux mahrug fl-interess pubbliku. Inoltre r-rimedju jrid ikun immirat u adegwat biex tigi rettifikata l-lanjanza kostituzzjonali. Mhux bizzejjed li fl-Att tkun tirrizulta procedura biex ordni ta' rekwizizzjoni jigi impunjat f'certi cirkostanzi, tali procedura trid tkun addattata u addottabli biex tassorbi u tassisti b'success ilmotivazzjonijiet u l-kawżalijiet li fuqhom ir-rikors kostituzzjonali jkun msejjes.

### Il-Qorti:-

Dan hu appell tar-rikorrent minn sentenza tal-Prim' Awla tal-Qorti Civili (Sede Kostituzzjonali) tas-27 ta' Marzu, 1996:

"Illi 1-fond 25, Triq San Luqa, San Pawl il-Bahar, kien jappartjeni lil Margherita u Grazzja Sammut, zijiet tar-rikorrenti;

Fl-1976 l-intimata Carmen Muscat hadet dan il-post b'cens ghall-17-il sena, li kienu jiskadu fl-14 ta' Dicembru, 1993;

Dan il-fond kien rekwiżizzjonat (R.O. 25230). Ghalkemm l-intimata Muscat ghandha l-abitazzjoni regolari taghha fin-numru 77, Victoria Avenue, il-Hamrun, is-Segretarju tad-Djar, b'abbuż ta' poter, fl-10 ta' Ottubru, 1977 ta l-permess lill-intimata Muscat li tiehu l-fond in kwistjoni, bhala summer residence (Dokument A);

Illi dan kien każ ćar ta' favoreģģament, peress illi l-intimata Carmen Muscat kienet ġa' in kontravvenzjoni meta hija hadet iċ-ċwievet ta' post rekwiżizzjonat minghand l-inkwilin preċedenti, li suppost li kellu jhalli ċ-ċwievet fid-Dipartiment tad-Djar meta hareġ mill-post, biex dak il-post jiġi allokat lil nies li, jew ma kellhomx dar, jew kienu joqoghdu f'xi post hażin, minflok jinghata lil min ġa' kellu dar komda, unikament ghall-fini ta' villeġġatura;

Illi d-Dipartiment, flok ģieghel lill-intimata tikkonsenjalu ċċwievet li hi kienet abbusivament hadet, hallieha żżomm il-fond avolja hija u l-familja kienu qeghdin ben tajjeb f'dar il-Hamrun, fejn ghadhom joqoghdu u hareģ ittra li biha qalilha li ma tinstabx oġġezzjoni li hi tokkupa l-fond;

Illi l-esponenti akkwistat b'xiri dan il-fond, billi ghandha bzonn urgenti li tmur tghix fih, stante li m'ghandhiex dar ghaliha, u m'ghandhiex fejn tghix meta tizzewweg;

Illi meta tterminat l-enfitewsi, l-intimata Carmen Muscat, li issa qieghda tokkupa dak il-fond bla titolu, irrifjutat illi tohrog mill-post fuq il-pretest illi, meta kellha enfitewsi, id-Dipartiment tad-Djar kien iddikjara li ma jsibx oggezzjoni li tokkupa l-fond bhala "residenza tas-sajf";

Illi l-istess Dipartiment, illi kien ippermetta lill-intimata Muscat

tibqa' fil-fond ghaliex dak iż-żmien kienet l-enfitewta, informa lirrikorrenti, b'ittra tas-7 ta' April, 1994, illi ma jsibx oggezzjoni illi hija tidhol fil-fond malli tohrog minnu l-intimata (Dokument B);

Illi llum l-intimata qieghda tokkupa l-fond minghajr titolu ghaliex l-enfitewsi taghha spiċċat fil-15 ta' Diċembru, 1993 u mhi thallas kera mkien;

Illi b'danakollu, ir-rikorrenti ma tistax tirriprendi pussess talfond taghha, biex tmur tghix fih, ghaliex azzjoni fil-Qorti ghallizgumbrament taghha tieqaf billi l-fond huwa rekwizizzjonat;

Illi, ghalhekk, ir-rikorrenti qieghda ssofri dannu mill-agir tad-Dipartiment fl-1977, illi abbusivament ta dar rekwizizzjonata lillpersuna illi ma kinitx taqa' fil-klassi ta' nies li ghandu jigi lilhom allokat fond, mhux biss, imma ta dar ghall-villegattura;

Illi d-Dipartiment ta' l-Akkomodazzjoni Socjali qieghed jirrifjuta jirrettifika dan l-abbuz;

Illi ghalhekk, minhabba f'dan l-agir tad-Dipartiment, irrikorrenti qieghda tigi michuda mid-dritt taghha li tokkupa l-fond, dritt irrikonoxxut bl-ittra tad-Dipartiment stess tas-7 ta' April, 1994 fuq imsemmija;

Illi dan l-ağir jikkostitwixxi ksur tad-drittijiet fondamentali protetti mill-artikolu 37 u 38 tal-Kostituzzjoni ta' Malta u millartikoli 8 tal-Konvenzjoni Ewropeja tad-Drittijiet tal-Bniedem u mill-artikolu 1 ta' l-Ewwel Protokoll ta' l-istess Konvenzjoni;

Ghaldaqstant talbet li din il-Qorti joghgobha taghtiha rimedji

xierqa biex tassigura t-twettieq tad-drittijiet fondamentali fuq imsemmija, fosthom billi thassar ir-Requisition Order 25230 u leffetti taghha u li tordna lill-intimati Direttur ta'l-Akkomodazzjoni Socjali u Ministru ta'l-Akkomodazzjoni Socjali li ma jaghmlu xejn li jtellef lill-esponenti mid-dritt li tokkupa minnufih u bla xkiel ilfond taghha 25, Triq San Luqa, San Pawl il-Bahar;

Bl-ispejjeż";

Id-Direttur ta' l-Akkomodazzjoni Socjali hekk irrisponda:

"Illi l-esponenti jichdu kategorikament li huma b'xi mod abbużaw mill-poter taghhom. Dan jirriżulta mill-fatt (ikkonfermat mill-istess rikorrenti odjerna) li kienet l-intimata l-ohra Carmen Muscat li hadet iċ-ċwievet tal-post in kwistjoni minghand l-inkwilin preċedenti u mhux inghataw lilha mill-esponenti. Inoltre, meta l-esponenti kienu ser jiehdu l-passi opportuni sabiex jirrimedjaw ghal dak li fl-apparenza kienet irregolarita', waqfu milli jaghmlu hekk stante li l-imsemmija Muscat kienet ghamlet talba li l-fond de quo tkun tista' tużah bhala villeġġatura ghal raġunijiet purament umanitarji u ta' sahha, liema raġunijiet, sopportati b'dokumenti mehtieġa relattivi, kienu konvincenti ghall-esponenti;

Rağuni ohra li ghall-esponenti kienet tidher valida ficcirkostanzi kien il-fatt li l-imsemmija Muscat kienet hadet l-istess fond de quo b'cens minghand l-aventi kawża tar-rikorrenti u allura ma kienx każ fejn persuna estranea spossessat hesrem lil haddiehor bl-aktar mod goffu arroganti. Żgur li fid-dawl ta' dan kollu, wiehed ma jistax jasal biex jghid li kien hemm xi abbuż ta' poter, forsi wiehed jasal biex jaccetta li kien hemm xi element ta' "favoreggament", imma l-esponenti huma ta' l-umili fehma li si trattava ta' favoreġġament ġustifikat u mhux wiehed kapriċċuż jew arbitrarju. U, fuq kollox, kienet xi haġa li l-esponenti setghu jaghmlu skond il-fakolta' li kienet taghtihom il-liġi ta' dak iż-żmien;

Tant ma kien hemm, u ma hemm l-ebda xejra ta' abbuż ta' l-esponenti, li sahansitra, fuq talba unika li ghamlet ir-rikorrenti, l-esponenti mill-ewwel tawha permess li tkun tista' tokkupa l-fond de quo appena jigi vvakat mill-intimata l-ohra Muscat; iżda wiehed irid-japprezza ukoll li fić-ćirkostanzi huwa pjuttost difficli, jekk mhux impossibbli, ghall-esponenti li jiżgumbraw lill-imsemmija Muscat sakemm dina ma tkunx konsenzjenti;

In-nota responsiva ta' Carmen u Emanuel konjuği Muscat:

"Illi t-talbiet rikorrenti huma infondati fil-fatt u fid-dritt u huma bbażati fuq allegazzjonijiet ta' fatti mhux veritieri;

Ghalhekk ghandhom jigu michuda bl-ispejjeż";

Il-Prim'Awla tal-Qorti Čivili bis-sentenza deciżorja taghha iddisponiet mir-rikors hekk:

"Ghalhekk, in virtu' tad-diskrezzjoni lilha moghtija bid-disposizzjonijiet fuq citati, hija qieghda tiddeklina li tezercita' s-setghat lilha moghtija biex taghti r-rimedji mitluba mir-rikorrenti bl-istanza odjerna billi hija tal-fehma li r-rikorrenti ghandha mezzi xierqa ta' rimedju, skond ligi ohra, ghall-ksur allegat minnha fit-talba taghha. Konsegwentement, qieghda tastjeni ruhha milli tiehu iktar konjizzjoni tal-kawża u tillibera lill-intimati mill-osservanza tal-gudizzju, salv u impregudikat id-dritt tar-rikorrenti li terga' tadixxi lil din il-Qorti bl-istess talba, f'każ li tkun eżawriet b'eżitu

negattiv il-mezzi l-ohra ta' rimedju lilha disponibbli;

Fic-cirkostanzi, l-ispejjeż jibqghu bla taxxa bejn il-kontendenti";

Ghall-ahjar trattazzjoni ta' l-aggravji ta' l-appellanti hu utili li hawn jigu riportati l-konsiderazzjonijiet li wasslu lill-Ewwel Qorti ghad-decizjoni taghha:

"Ir-rikorrenti ssottomettiet illi:

"Dawn il-proceduri mhumiex diretti biex jimpunjaw ilkostituzzjonalita' tal-ligijiet intizi biex jesproprjaw jew jirrekwizizzjonaw proprjeta' privata. Mhux kontestat id-dritt ta' listat li, ghal motivi serji ta' interess pubbliku, jillimita t-tgawdija tal-proprjeta' privata;

Lanqas m'huma dawn il-proceduri intizi biex jimpunjaw illegalita' tal-hrug tar-Requisition Order nru. 25230 fl-1975. Fl-isfond ta' pressing social need, bhal ma hija l-iskarsezza ta'l-abitazzjonijiet, il-Gvern jista' jkun gustifikat li jissagrifika l-interess privat favur housing policy socjali;

Dak li huwa impunjat huwa biss l-operat ta' dak ir-Requisition Order meta skada t-"titolu" ta' l-intimata Muscat wara 1-14 ta' Dicembru, 1993. In forza ta' dak ir-Requisition Order, l-intimata Muscat, li llum ma ghandha ebda titolu valida ta' okkupazzjoni, qieghda timpedixxi lill-proprjetarja l-azzjoni legali ta' ripreza ta' pussess tal-fond li Muscat qieghda tiddetjeni illegalment;

L-indhul mill-istat ghat-tgawdija tal-proprjeta' privata, biex

ikun leģittimu, ghandu jissodisfa ghall-inqas żewģ rekwiźiti:

- (a) irid ikun <u>fl-interess pubbliku</u>; u
- (b) irid ikun versu kumpens xieraq;

L-esponenti tissottometti illi mhux wiehed, imma ż-żewġ rekwiżiti, ġew ivvjolati fil-każ odjern;

Interess pubbliku: Ġa' nghad illi mhux ikkontestat illi lawtorita' pubblika ghandha d-dritt tindahal tnaqqas it-tgawdija taddritt tal-proprjeta' biex tissodisfa esigenzi socjali tista' tekwivali ghall-interess pubbliku. Il-Gvern ghandu dritt, meta hemm problema serju ta' housing, li jiehu d-djar u jallokahom lil min ma ghandux saqaf, jekk din hija policy nazzjonali;

Imma ma težisti ebda policy nazzjonali li l-gvern jalloka "a second home" lil min ga' ghandu dar komoda. L-ghoti ta' djar (ta' haddiehor) "as a summer residence", anke f'kaži pjetuži, qatt ma kienet policy nazzjonali, qatt ma kienet parti minn skemi socjali tal-housing. Il-problema li jrid jindirizza l-Gvern bir-Requisition kienet dik ta' nuqqas ta' djar, u mhux dik ta' ambjenti extra, fuq dahar haddiehor, lil min ghandu bżonnijiet specjali. Il-familja Muscat la ghandha u lanqas qatt keliha, problema ta' housing. Ghandha problema psikofižika bhal ma ghandhom eluf ta' familji ohra Maltin. Ma hemm ebda policy nazzjonali favur taghhom. Kien hemm biss ećcezzjonijiet u privileggi fil-każ uniku ta' Muscat. Mhux policy, imma privileggi u diskriminazzjoni kontra dawk l-eluf ta' familji ohra li ghandhom l-istess problema u li l-Gvern ma ghamel xejn biex jaghtihom dar ohra ta' villeggatura f'San Pawl il-Bahar;

Dak li huwa ağir <u>diskriminatorju</u> ma jista' jkun qatt fl-interess pubbliku. Ma jistax il-Gvern jghid li l-ghoti ta' dar ta' villeğğatura lil Muscat huwa fl-interess pubbliku - meta dan it-trattament il-Gvern ma ghamlu ma' assolutament ebda familja ohra li qieghda fl-istess sitwazzjoni bhall-familja Muscat";

## Ikkunsidrat ulterjorment:

Illi l-ilment tar-rikorrenti huwa li l-operat ta' l-intimat Direttur ghall-Akkomodazzjoni Socjali, li bih giet ipprivileggata l-intimata Muscat, li nghatat dar ta' villeggatura, jikkostitwixxi agir diskriminatorju u ghalhekk qatt ma jista' jkun fl-interess pubbliku kif jirrikjedi l-Att dwar id-Djar (Kap. 125). In sostenn tat-tezi taghha, ir-rikorrenti ccitat is-sentenza moghtija mill-Onorabbli Qorti ta' l-Appel (Sede Civili) fit-30 ta' Dicembru, 1993 fil-kawża fl-ismijiet Dottor Carmelo Vella et versus Segretarju tad-Djar et billi dik is-sentenza enuncjat il-principju li fil-każ ta' rekwiżizzjoni ta' proprjeta' dak li ma jivvantaggjax il-komunita' bhala tali ma jista' qatt jigi kkunsidrat bhala interess pubbliku. Fil-każ preżenti, hija żiedet tghid, l-ghoti tad-dar lill-intimata Muscat u specjalment iż-żamma ta' Muscat fil-fond wara li spiccalha t-titolu, ma jista' qatt jikkwalifikaha bhala azzjoni fl-interess pubbliku billi ma jifformax parti minn policy nazzjonali dwar il-housing;

Illi minn eżami tal-kawża citata mir-rikorrenti jirriżulta li dik il-kawża ma kellhiex bhala meritu taghha l-ksur tad-drittijiet fondamentali imma kellha t-talbiet segwenti: biex il-Qorti (1) tiddikjara illi l-ordni ta' rekwiżizzjoni tikser id-disposizzjonijiet ta' l-artikolu 4 tal-Kap. 125, u konsegwentement hija nulla u bla effett; (2) tordna lid-Direttur u lill-konvenuti l-ohra, sabiex jirrilaxxaw il-pussess u d-detenzjoni tal-fond rekwiżizzjonat favur l-atturi; u (3)

tiddikjara l-konvenuti in solidum responsabbli ghall-hsarat li kkawżaw fil-fond. Il-Qorti ta' prima istanza kienet cahdet l-ewwel u t-tieni talba u l-atturi kienu appellaw billi inter alia kienu lmentaw illi meta ordni ta' rekwiżizzjoni ssir biex takkomoda socjeta' privata, f'dak il-każ socjeta' filarmonika, dan ma jkunx sar fl-interess pubbliku;

L-Onorabbli Qorti ta' l-Appell kienet irriformat is-sentenza appellata u laqghet kemm l-ewwel kif ukoll it-tieni talba ta' l-atturi billi ddecidiet li d-Direttur ta' l-Akkomodazzjoni Socjali ma kienx ağıxxa fl-interess pubbliku;

Mis-suespost jirrizulta li ghall-ilment taghha r-rikorrenti ghandha mezz xieraq ta' rimedju, u cjoe', dak li timpunja l-validita' ta' l-ordni ta' rekwizizzjoni fuq il-motiv allegat minnha li din ma saritx fl-interess pubbliku, kif irnexxielhom jaghmlu b'success latturi fil-kawża hawn fuq citata;

Il-Kostituzzjoni ta' Malta, fl-artikolu 46 (2) tipprovdi li din il-Qorti flok taghti r-rimedji xierqa biex tizgura t-twettiq tad-drittijiet fondamentali tista', jekk tqis li jkun desiderabbli li hekk taghmel, tirrifjuta li tezercita' s-setghat taghha biex taghti rimedju meta tkun sodisfatta li mezzi xierqa ta' rimedju ghall-ksur allegat huma jew kienu disponibbli skond xi ligi ohra, lil min ikun qed jallega ksur tad-drittijiet fondamentali tieghu;

Disposizzjoni identika tinsab ukoll fl-artikolu 4 (2) ta' l-Att dwar il-Konvenzjoni Ewropeja (Kap. 319);

Fil-fehma taghha, ir-rikorrenti ghandha mezzi xierqa ghal rimedju skond l-Att dwar id-Djar (Kap. 125) billi tista' tipprocedi biex tannulla l-ordni ta' rekwiżizzjoni li bih hu kolpit il-fond in kwistjoni billi qieghda tallega li l-agir ta' l-intimat Direttur ta' l-Akkomodazzjoni Socjali mhuwiex fl-interess pubbliku, kif jirrikjedi l-Att dwar id-Djar";

L-appellanti qed thossha aggravata bil-fatt li l-Ewwel Qorti waslet ghall-konklużjoni illi, fil-fehma taghha, hi kellha mezzi xierqa ghal rimedju skond l-Att dwar id-Djar (Kap. 125) billi tista' tipprocedi biex tannulla l-ordni ta' rekwiżizzjoni li bih hu kolpit ilfond in kwistjoni. Konsegwentement hi applikat is-subinciż 2 ta' l-artikolu 42 tal-Kostituzzjoni ta' Malta li jipprovdi:

"Iżda l-Qorti tista', jekk tqis li jkun desiderabbli li hekk taghmel, tirrifjuta li teżercita s-setghat taghha skond dan is-subinciż f'kuli każ li tkun sodisfatta li mezzi xierqa ta' rimedju ghall-ksur allegat huma jew kienu disponibbli favur dik il-persuna skond xi liģi ohra';

Ghandu jkun immedjatament ovvju illi l-poter moghti mill-Qorti taht dan is-subinciż hu wiehed diskrezzjonali li ghandu pero` jigi eżercitat fil-parametri stretti ddettati minn dak is-subinciż. Ma jistax ikun eżercitat mill-Qorti la kapriccożament u lanqas leġġerment imma biss wara li l-opinjoni kkonsidrata taghha tkun sodisfatta li hemm jew kien hemm disponibbli ghar-rikorrenti skond xi liġi ohra mezzi xierqa ta' rimedju. Kull kelma f'dan is-subinciż ghandha allura tinghata l-veru piż taghha u ghandha tiġi sewwa valorizzata;

Fis-sentenza fl-ismijiet Dr. Mario Vella vs Joseph Bannister nomine deciża fis-7 ta' Marzu, 1994 (Vol. LXXVIII, p. I, p. 48) din il-Qorti ghamlet rassenja utili anke jekk mhux eżawrjenti tal-

kazistika in materja u hekk finalment ikkunsidrat:

"Meta huwa car li hemm mezzi ordinarji disponibbli gharrikorrent biex ikollu rimedju ghad-dannu li qed jillamenta, bhala principju generali, dawn ghandhom jigu adoperati, u r-rikors ghallorgani gudizzjarji ta' natura kostituzzjonali ghandu jsir wara li lordinarji jigu ezawriti meta mhumiex disponibbli;

Din il-Qorti Kostituzzjonali sakemm ma jirrizultawa ragunijiet serji u gravi ta' illegalita' jew ta' gustizzja jew ta' zball manifest, ma tiddisturbax l-ezercizzju ta' diskrezzjonalita' ta' l-Ewwel Qorti kkonferita mill-artikolu 46 (2) tal-Kostituzzjoni;

Kull każ ghandu l-fattispecje partikolari tieghu;

Meta r-rikorrent ma jkunx ghamel użu minn rimedju li seta' kellu, dan ma jfissirx li l-Qorti ghandha tikkunsidra li m'ghandhiex teżercita l-gurisdizzjoni taghha jekk, dak il-posibbli rimedju, ma kienx pero' se jirrimedja hlief in parti l-lanjanzi tar-rikorrent;

Meta r-rikorrent ma jkunx eżawrixxa r-rimedji ordinarji, jekk pero' dan in-nuqqas ikun ikkontribwixxa ghalih l-operat ta' haddiehor, allura ma jkunx desiderabbli li l-Qorti tieqaf u ma tipprocedix bit-trattazzjoni tal-każ;

Meta l-Ewwel Qorti teżercita d-diskrezzjoni taghha u tieqaf mit-trattazzjoni minghajr ma teżamina l-materja necessarja li fuqha dik id-diskrezzjoni ghandha tigi eżercitata, il-Qorti tat-tieni grad ghandha twarrab dik id-diskrezzjoni";

Ma' dan din il-Qorti jidhrilha li ghandha zzid ukoll is-segwenti

biex tenfasizza l-parametri ta' l-eżercizzju ta' diskrezzjoni li indubbjament ghandha l-Qorti:

Mhux biżżejjed li l-Qorti tkun sodisfatta illi r-rikorrenti kellu jew ghandu disponibbli ghalih mezzi ta' rimedji taht xi liģi ohra. Dawn il-mezzi kellhom ikunu xierqa jiģifieri tali li jkunu kapači li jekk ippersegwiti b'success jaghtu rimedju adegwat ghall-ksur allegat. Ir-rikorrenti tissottometti li r-rimedju provist mil-liģi ordinarja kellu jkun: (1) accessibbli; (2) żgur; u (3) effettiv;

Ir-rikorrenti tirraviża l-inaccessibilita' tar-rimedju taht il-ligi ordinarja mill-fatt illi l-Qrati taghna "b'konsistenza monotona" kważi dejjem galu li l-hrug ta' Requisition Order kien att insindakabbli mill-Qrati. Ir-rikorrenti tghaddi biex ticcita sensiela ta' sentenzi li indubbjament jiffurmaw korp konsistenti u formidabbli ta' gurisprudenza li jikkunsidraw l-ordni ta' rekwiżizzjoni bhala att iure imperii li ma jista' bl-ebda mod jigi attakkat jekk mhux in kwantu difettuż fil-forma. Jidher infatti li lunika sentenza li kissret din il-massa ta' gurisprudenza hija dik flismijiet Dr. Vella vs Segretarju tad-Djar deciża minn din il-Qorti fit-30 ta' Dicembru, 1993 li prezentament hi soggetta gharritrattazzjoni. Sa dak iż-żmien ukoll ma kienx possibbli, almenu fit-termini wiesa' li hu posibbli llum, l-istharrig gudizzjarju ta' azzjoni amministrattiva kkontemplata fl-artikolu 469 (a) tal-Kodići ta' Organizzazzjoni u Procedura Civili. Emenda importanti ta' valur intrinsiku biex tipproteģi l-individwu kontra l-arbitrarjeta' u l-abbuż ta' poter ta' l-Istat intordotta bl-Att nru. XXIV ta' l-1995. Rimedju pero', illi, anke kieku kellu jiği ammess li kien accessibbli gharrikorrenti bl-applikazzjoni tal-principju ta' l-ius superveniens, xorta jirriżulta li l-azzjoni li jipprovdi hi estinta bil-perkors tat-terminu perentorju preskrittiv ta' sitt xhur stabbilit fis-subinciż 3 ta' l-istess artikolu;

Ir-rikorrenti allura tissottometti illi r-rimedju prospettat fissentenza appellata mill-Ewwel Qorti taht il-liği ordinarja ma jissodisfax il-kriterju ta' "ćertezza, aććessibilita' u effikaćja" li jawtorizza lill-Qorti li ma teżerćitax il-funzjonijiet taghha bir-rizultat li tkun qed thalli lill-vittma bla rimedju kostituzzjonali;

"Dwar dan il-proviso, l-appellant wera fit-trattazzjoni, anke preokkupazzjoni li dan jista', fil-prattika, ikun qed jigi mifhum fissens li fejn hemm mezz ta' redress disponibbli, id-diskrezzjoni ghandha dejjem tigi ezercitata favur id-deklinazzjoni ta' l-ezercizzju tal-poteri tal-Qorti ghall-enforcement tal-human right provisions u f'dan ir-rigward ghamel ukoll konfront interessanti bejn l-imsemmi proviso ghall-artikolu 47 (2) (illum 46) tal-Kostituzzjoni taghna u l-artikolu 26 tal-Konvenzjoni Ewropeja. Čertament m'hemm xejn fis-sentenza appellata li jista' anke lontanament jindika dan. M'hemmx kwistjoni illi l-Qorti adita ghandha tikkunsidra u tqis ic-cirkostanzi kollha rilevanti biex tara jekk fid-dawl taghhom deklinazzjoni tali hijiex kif tghid il-legislazzjoni desirable (Vincent Spiteri vs Onorevoli Prim Ministru et deciza fil-31 ta' Awissu, 1977 minn din il-Qorti)";

U din il-Qorti żżid illi li l-Qorti tista' biss tikkunsidra u tiddecidi li jkun hekk desiderabbli wara li tkun sodisfatta li mezzi xierqa taht xi liĝi ohra jkunu accessibbli biex tiĝi rrimedjata l-allegata vjolazzjoni tad-dritt fondamentali jekk din tirriżulta. Dan ifisser illi r-rimedju xieraq li jkun irid jirriżulta accessibbli taht xi liĝi ohra m'ghandux ikun immirat u adegwat biss biex tiĝi rrettifikata lanjanza ta' xi dritt li dik il-liĝi tittutela imma kellu jkun xieraq u adegwat biex jipprovdi rimedju ghall-vjolazzjoni tad-dritt

fondamentali. Vjolazzjoni ta' jedd kostituzzjonali li wahedha u fiha nnifisha tfisser leżjoni gravi tat-tessut guridiku socjali li tghajjat ghal rimedju u spiss indipendentement mil-leżjoni ta' xi dritt sostanzjali taht xi ligi ohra;

"Kull każ ghandu l-fattispeći tieghu u fil-każ tar-rikors odjern ghalkemm huwa veru li r-rikorrent seta' talab l-intimati jieqfu mix-xoghol fuq l-art permezz ta' mandat t'inibizzjoni imma hemm involuti bosta punti li ma kinux ser jigu risolti bi procedura simili" (A. Balzan vs Onorevoli Prim Ministru" 15 ta' Jannar, 1991, Vol. LXXV, p. I, p. 22);

Proprju ghaliex il-kawżali ghat-talba tar-rikorrenti mhix semplicement eradikata fuq il-vjolazzjoni ta' xi dritt taht il-ligi ordinarja imma hi ukoli vjolazzjoni ta' xi jedd fondamentali tieghu. F'dan il-każ allura fejn iċ-ċirkostanzi partikolari jkunu tali illi r-rimedju ma jkunx jista' ukoli jissodisfa l-lanjanza kostituzzjonali mhux konsentit ghall-Qorti fil-kompetenza taghha kostituzzjonali li tirrifjuta li teżercita s-setghat taghha biex tiehu konjizzjoni tar-rikors skond l-artikolu 46 (2) tal-Kostituzzjoni;

"Fir-rigward ta' din it-tielet eccezzjoni jigi osservat illi rrikorrenti qieghda tallega l-ksur a skapitu taghha ta' l-artikolu 45 tal-Kostituzzjoni in kwantu li hija giet imwahhla f'ezami mhux ghaliex hija kien jisthoqqilha tehel imma li saret diskriminazzjoni kontra taghha. Ta' dan qieghda titlob ir-rimedji kollha opportuni. Ma jidhirx li r-rikorrenti setghet titlob dawn ir-rimedji jew almenu xi uhud minnhom skond xi ligi ohra barra mill-Kostituzzjoni" (Avv. Giuseppi Maria Camilleri nomine vs Onorevoli Ministru ghat-Turizmu et, 20 ta' Lulju, 1990, Vol. LXXIV, p. I, p. 174);

L-istess fil-kawża Onorevoli Joseph Debono Grech vs Albert Mizzi et nomine deciża minn din il-Qorti fit-23 ta' Dicembru, 1987 (Vol. LXXI, p. I, p. 104) gie ritenut illi s-soprasessjoni ma setghetx titqies spedjenti bhala rimedju ghaliex, "fil-każ preżenti l-bażi ta' l-azzjoni hija l-allegata diskriminazzjoni da parti ta' l-intimati appellati nomine kontra r-rikorrent appellat u ghalhekk mill-azzjoni ta' wiehed mid-drittijiet fondamentali protetti mill-Kostituzzjoni mentri l-kawża l-ohra l-bażi ta' l-azzjoni hija l-allegata tkeccija tieghu ingusta skond ligi partikolari tal-pajjiż. Il-kawża preżenti tista' tipprocedi indipendentement mill-kawża l-ohra";

Fil-fehma ta' din il-Qorti hu proprju taht dan l-aspett li l-Ewwel Qorti, forsi ghax giet involontarjament zgwidata mix-xejra li hadet it-trattazzjoni, naqset li tapprezza sewwa s-sinifikat shih u korrett tal-proviso tas-subinciż 2 ta' l-artikolu 46. Is-sentenza appellata infatti, tafferma illi fil-fehma taghha r-rikorrenti appellanti ghandha mezz xieraq ghal rimedju skond l-Att dwar id-Djar (Kap. 125) billi tista' tipprocedi biex tannulla l-ordni ta' rekwiżizzjoni li bih hu kolpit il-fond. Dan ghaliex l-appellanti qed tallega li l-agir ta' l-intimat Direttur ta' l-Akkomodazzjoni Socjali mhuwiex fl-interess pubbliku kif jirrikjedi l-Att dwar id-Djar;

Ma jidhirx pero' illi din il-konsiderazzjoni tirrifletti korrettement la l-portata tar-rikors kostituzzjonali promotur u lanqas in-natura tar-rimedju prospettat mill-Ewwel Qorti bhala li kien jew hu accessibbli lill-appellanti. Il-Qorti taghmel is-segwenti osservazzjonijiet:

Hu veru illi r-"rimedju xieraq" issuggerit mir-rikorrenti fittalba taghha <u>jinkludi</u> - allura mhux b'mod esklussiv - li l-Qorti thassar ir-Requisition Order 25230 u l-effetti taghha. Pero' jidher car mir-rizultanzi processwali u mill-atti li dan hu suggerit mir-rikorrenti appellanti bhala mezz preordinat ghall-ordni lill-intimati Direttur ta' l-Akkomodazzjoni Socjali u Ministru ta' l-Akkomodazzjoni Socjali li ma jaghmlu xejn li jtellef lir-rikorrenti d-dritt li tokkupa minnufih u bla xkiel il-fond in kwistjoni;

L-appellanti infatti taghmilha cara li hi m'ghandha l-ebda dritt li tikkontesta u tirrendi invalida l-hrug tar-Requisition Order in parola ghax tirrikonoxxi l-jedd ta' l-intimati bhala awtorita` pubblika li rrikwizizzjonaw id-dar fl-interess pubbliku biex jaghtuha lill-privat bhala mizura socjali necessarja. Tirrikonoxxi li social housing policy hija accettabbli bhala public interest li jista' jimponi limitazzjoni fuq il-jedd fondamentali ghall-proprjeta`. Hi allura ma tarax kif tista' tattakka l-hrug tar-requistion order ghaliex ma jirrizultawx cirkostanzi li jindikaw li l-ordni ta' rekwizizzjoni ma kinitx inhareget originarjament fl-interess pubbliku. Ma jidhirx ghalhekk li huwa accessibbli bhala rimedju lir-rikorrenti li tipprova timpunja l-validita` tal-hrug tar-requisition order taht il-Kap. 125 minn dan l-aspett. Dan apparti f'kull kaz l-ineffikacja ta' tali rimedju;

Ir-rikorrenti invece qieghda tattakka, bhala leživ tad-dirtt fondamentali taghha ta' proprjeta' l-agir ta' l-intimati li jallokaw ilfond minnhom legalment rekwizizzjonat, lill-persuna privata ghallfini ta' villeggatura u mhux ghal skop ta' residenza ordinarja jew ghal skop pubbliku iehor. Issostni li hi m'ghandha l-ebda mezz taht il-ligi ordinarja li tikkontesta din l-allokazzjoni fuq din ilkawzali li tammonta ghall-esproprjazzjoni illeggittima tad-dritt li jkollha access ghall-proprjeta' taghha minghajr kumpens;

L-appellanti anzi tilmenta illi hawn lanqas si tratta ta'

allokazzjoni vera u proprja. Si tratta ta' protective requisition order fejn l-intimati in effetti qeghdin jipprotegu lil min ikun diga' filpussess tal-fond billi, filwaqt li jżommu l-ordni ta' rekwiżizzjoni validament mahruga fis-sehh, jiddikjaraw li ma kellhomx oggezzjoni li jibqa' jokkupa l-fond min bil-ligi ma kellu jkun qatt intitolat li jigi lilu allokat. Čertament mhux ghall-iskop ta' villeggatura li ghaliha kien qed jigi dikjaratament allokat. Anke taht dan l-aspett, jirrizulta inezistenti xi rimedju taht il-Kap. 125 in kwantu d-Direttur ta' l-Akkomodazzjoni Socjali ma jehtieglu jaghmel xejn biex jassigura r-rikonoxximent tal-persuna li jigi lilha allokat il-fond bhala inkwilin tas-sid u lanqas ma jista' s-sid jipprovoka dik il-procedura f'tentattiv biex joggezzjona u jxejjen tali allokazzjoni. Dana ghaliex icto iure allokazzjoni ma tkunx saret;

Minn din is-sitwazzjoni guridika r-rikorrenti tislet il-konklużjoni illi l-agir ta' l-intimati jammonta ghall-esproprjazzjoni bla kumpens ghaliex l-intimati stess ma kinux taht il-Kap. 125, obbligati li jipprovdu tali kumpens ghall-okkupazzjoni billi huma teknikament ma kienu allokaw il-fond lil hadd. Mill-banda l-ohra hija stess bhala sid kienet prekluża milli taccetta xi forma ta' kumpens minghand l-okkupant tal-fond direttament ghaliex dan ikun jammonta ghar-rikonoxximent ta' l-okkupazzjoni illeggittima taghhom;

Hemm ukoll aspetti ohra tar-rikors promotur li certament jesorbitaw mill-parametri tal-Kap. 125 u li zgur ma jaghtix rimedju ghalihom. Ir-rikorrenti tallega inter alia abbuz ta' poter amministrattiv u diskrezzjoni li waslet ghal favoritizmu. Agir diskriminatorju li l-appellanti tissottometti li ma jista' qatt ikun fl-interess pubbliku imma li ukoll, una volta tali agir immotiva l-allokazzjoni tal-fond u mhux il-hrug ta' l-ordni ta' rekwizizzjoni,

ma jidhirx li jista' jigi attakkat taht xi provvediment tal-Kap. 125. Ağir diskriminatorju li jista' ukoll f'determinati cirkostanzi jikkostitwixxi wahdu motiv ğustifikattiv ghal lanjanza kostituzzjonali anke jekk ir-rikorrenti ma tidhirx li qed tilmenta direttament mil-lezjoni tad-drittijiet fondamentali taghha taht lartikolu 45 tal-Kostituzzjoni. Jibqa' dejjem allura l-kwalifika tarrikors promotur bhala azzjoni pubblika naxxenti direttament millvjolazzjoni tad-drittijiet fondamentali;

"Di piu' l-azzjoni prezenti hija azzjoni pubblika li twieldet mill-istess Kostituzzjoni u fil-fatt ir-rikorrenti appellanti espressament talbet li l-intimat jiĝi ddikjarat responsabbli ghaddanni minhabba l-aĝir anti-kostituzzjoanli tieghu. Din hija raĝuni ohra l-ghala l-Ewwel Qorti ma kellhiex tastjeni fil-parti disposittiva tas-sentenza kif fil-fatt ghamlet billi tghid li r-rikorrenti kellha mezzi ohra taht il-liĝi ordinarja. Ir-rimedju li qieghda titlob ir-rikorrenti bl-imsemmija talbiet fl-azzjoni pubblika li hi ezercitat jikkonsistu f'danni minhabba aĝir anti-kostituzzjonali u dan ir-rimedju jista jinkludi affarijiet ohra li ma jidhlux fl-ambitu ta' azzjoni privata taht il-liĝi ordinarji" (Avukat Camilleri vs Onorevoli Ministru tat-Turizmu ĝa' ĉitata Vol. LXXIV, p. I, p. 174);

Konsiderazzjoni din li jidher li tapplika ghall-każ taht eżami anke jekk hu nnotat illi ma tirriżultax talba ad hoc ghad-danni konsegwenzjali ghall-agir allegatament abbużiv u illegali ta' lintimati;

Din il-Qorti ghalhekk ma tikkondividix il-konklużjoni li waslet ghaliha l-Ewwel Qorti illi r-rikorrenti kellha xi rimedju xieraq u adegwat taht il-Kap. 125 biex tirrivendika d-drittijiet taghha inklużi dawk kostituzzjonali. Ma kienx biżżejjed illi tkun, tirriżulta

kif hemm, pročedura f'dak l-Att biex tiĝi impunjata f'čerti ĉirkostanzi ordni ta' rekwiżizzjoni. Dan ghaliex tali pročedura trid tkun adattata u adottabbli biex tassorbi u tassisti b'suċcess ilmotivazzjoni u l-kawżalijiet li fuqhom dan ir-rikors kostituzzjonali hu msejjes. Altrimenti r-rimedju la jista' jiĝi kkunsidrat li hu xieraq u wisq anqas adegwat. Din il-Qorti ma jidhrilhiex allura li hu l-każ li l-Ewwel Qorti tirrifjuta milli teżercita s-setghat taghha kif kellha jedd taghmel skond is-subinciż 2 ta' l-artikolu 46 tal-Kostituzzjoni;

Oģģettivament ma jirrizultax illi kien jezisti rimedju xieraq u adegwat taht xi liģi ohra biex jassigura t-twettiq ta' drittijiet fondamentali li r-rikorrenti tallega li ģew lilha vvjolati. Din il-Qorti tifhem illi bhala Qorti ta' Revizjoni m'ghandhiex bla raģuni serja u impellenti tiddisturba d-diskrezzjoni li l-liģi taghti lill-Qorti ta' lewwel grad;

"Bhala regola Qorti ta' Sekond'Istanza ma tiddisturbax iddiskrezzjoni moghtija lill-Qorti ta' Prim'Istanza u minnha eżercitata jekk mhux ghal raguni gravi bhallikieku fejn dik il-Qorti tkun eżercitata illegalment jew b'xi mod iehor manifestament erroneju jew ingust id-diskrezzjoni taghha" (Dr. Pace vs Vella deciża mill-Oorti ta' l-Appell fit-22 ta' Awissu, 1977);

Fil-każ taht eżami l-eżercizzju ta' diskrezzjoni mill-Ewwel Qorti wassal ghat-telfien ta' rimedju kostituzzjonali li kien ikun altrimenti miftuh u accessibbli lir-rikorrenti. Una volta din il-Qorti waslet ghall-konvinciment illi rimedju xieraq u adegwat taht xi ligi ohra ma jirrizultax li kien jew ghadu disponibbli lir-rikorrenti biex tittutela d-drittijiet kostituzzjonali taghha hu xieraq li l-Ewwel Qorti tigi diretta illi tiehu konjizzjoni tal-meritu li dwar u jirrizulta illi prattikament semghet il-provi kollha tal-kontendenti;

Finalment, il-Qorti tikkunsidra l-ewwel sottomissjoni ta' l-appellanti u ċjoe` li nonostante li l-erba' intimati kkontestaw ittalba tar-rikorrenti ebda wiehed minnhom ma deherlu li l-appellanti kienet naqset miili teżawrixxi r-rimedji ordinarji. Ebda wiehed minnhom ma ssolleva l-oġġezzjoni - aktar minn eċċezzjoni - tannon-eżawriment tar-rimedji ordinarji. L-appellant jissottometti li l-Ewwel Qorti b'sorpriża ghall-partijiet ex officio u fis-sentenza, minghajr ebda pre-avviż issollevat din l-oġġezzjoni u laqghetha. L-appellant jissottometti ukoll illi hi mhijiex tippretendi li l-Qorti ma tistax tqajjem din l-"eċċezzjoni ex officio", tippretendi biss illi "meta trid tissolleva ostakolu dirimenti ġġib il-perplessita` a konjizzjoni tal-partijiet ghall-osservazzjonijiet taghhom u mhux tissorprendihom fis-sentenza";

Dan l-aggravju hu fil-prinčipju korrett u l-Qorti ma tistax ma tapprezzahx fid-dawl tal-konsiderazzjonijiet tal-Qorti ta' l-Appell fis-sentenza taghha tas-26 ta' April, 1996 fl-ismijiet Frederick Mifsud Bonnici nomine vs Joseph Kennely nomine et li qieset ilment simili. "Invece din il-kwistjoni jidher li giet issollevata mill-Bord (ta' l-Appell ta' l-Ippjanar) stess l-ewwel darba fid-deċiżjoni tieghu u l-Bord iddeċieda (ghall-fini ta' dan l-appell huwa immaterjali jekk il-kwistjoni gietx deċiża tajjeb jew hażin) minghajr ma ta l-opportunita' lill-appellant li jaghmel is-sottomissjonijiet dwarha preventivament. Dan ċertament jikkostitwixxi ksur tad-dritt li l-parti ghandha ghal smigh xieraq billi jinvolvi ksur ta' wiehed mill-prinċipji ewlenin tal-gustizzja naturali audi alteram partem". F'dik il-kawża il-leżjoni kienet tali li wasslet ghan-nullita' tad-deċiżjoni in kwistjoni proprju ghaliex il-Bord ta' l-Appell kien iddeċieda l-meritu u ċahad l-appell;

Fil-każ taht eżami l-oggezzjoni ssollevata mill-Qorti ta' l-

ewwel istanza, ghalkemm una volta milqugha, kellha l-effett li tissospendi b'mod definit il-konsiderazzjoni tal-lanjanza kostituzzjonali, kienet strettament wahda procedurali li ma ddeciditx il-meritu. Tant li meta din il-Qorti tiddecidi kif ser tiddecidi, favur l-appellanti u tirrevoka s-sentenza appellata l-effett ikun li l-Ewwel Qorti tkun mistiedna biex tikkunsidra l-ilment kostituzzjonali filmeritu u tiddecidih. Ikkonsidrat allura li din il-Qorti qed tilqa' lapell u, una volta l-oggezzjoni ta' l-eżawriment tar-rimedji ordinarji ma kinitx giet issollevata minn ebda wiehed mill-intimati, ma jidhirx li hu mehtieg, biex jigu ttutelati d-drittijiet tal-kontendenti ghal smigh xieraq, illi s-sentenza tigi annullata u l-atti mibghuta lura lill-Ewwel Qorti biss biex tisma' s-sottomissjonijiet taghhom dwar jekk kienx hemm jew le rimedji ohra xieraq ghall-ksur allegat taht xi ligi ohra. Dan biex imbaghad dik l-istess Qorti tiddecidi millġdid dak li ġa' ġie minnha deċiż u li din il-Qorti qed tirrovexxja. Iter procedurali ta' din ix-xorta ikun biss jimporta telf ta' zmien fi process inutili li ghandu jigi evitat fit-trattazzjoni tar-rikors kostituzzionali;

Din il-Qorti tasal infatti biex tikkunsidra illi oʻgʻezzjoni bhal din sew jekk issollevata mill-intimati kif ukoll jekk issollevata mill-Qorti ex officio - kif indubbjament l-ewwel Qorti kellha kull dritt li taghmel - kellha safejn kien possibbli u safejn kien proceduralment utili tigʻi kkunsidrata fil-bidu tat-trattazzjoni bhala pregudizzjali u mhux wara li l-provi kollha jkunu gʻa' mismugha u wara li l-process ikun ha l-iter kollu tieghu u thalla ghas-sentenza. Infatti l-interpretazzjoni korretta tal-proviso tas-subinciz 2 ta' l-artikolu 46 ghandu jkun li l-kliem: "izda l-Qorti tista' ... tirrifjuta li tezercita setghat taghha skond is-subartikolu ..." ghandu jinqara fis-sens li dawn is-"setghat" jinkludu "li tisma' u tiddecidi kull talba". Dan ifisser illi l-Qorti ghandha sakemm il-proceduri hekk jippermettu-

u f'dan necessarjament ghandha certa latitudini u diskrezzjoni tiddecidi jekk kellhiex jew le teżercita s-setghat taghha li tisma' ttalba qabel ma tibda effettivament tittratta l-meritu. Ghandha allura, safein possibbli tibda tisma' l-meritu wara li tkun stabbiliet jekk kinux jew le disponibbli lill-intimat mezzi ohra xierqa ta' rimedju ghall-ksur allegat skond xi liği ohra. Fil-kaz in ezami jirrizulta millatti illi l-provi kollha ģew miģbura u t-trattazzjoni maghmula minghajr ebda accenn li seta' kien hemm xi mezzi xierqa ta' rimedju disponibbli lill-appellanti. Din il-Qorti kellha f'dan ir-rigward anke l-vantagg tat-traskrizzjoni tat-trattazzjoni tad-difensuri li minnha iidher li din il-materja qatt ma giet issollevata minn xi parti jew mill-Qorti. Hu allura gustifikat l-ilment illi l-kontendenti gew sorprizi bil-konsiderazzjonijiet fis-sentenza appellata u bid-decide taghha bbazata esklussivament fuq punt ta' fatt u ta' dritt li ma gie gatt ittrattat guddiemha. Dinil-Qorti tqis li sitwazzjoni ta' din ixxorta ma kinitx konducenti ghal smigh xieraq li jassigura difiza adegwata lill-kontendenti, li ma jkunux allura nghataw lopportunita' li jittrattaw sewwa dik l-oggezzjoni li fugha l-Qorti eventwalment iddecidiet il-kawża u dana finalment. Trattazzjoni li pero' saret mill-kontendenti quddiem din il-Qorti u li wasslitha ghall-konkluzjonoi diversa minn dik li kienet waslet ghaliha ssentenza appellata. F'dan il-każ allura mhux mehtieg li jinghata f'dan ir-rigward provvediment ulterjuri;

Ghal dawn il-motivi l-Qorti tilqa' l-appell fis-sens illi tirrevoka s-sentenza appellata u tiddecidi li ma kienx il-każ li l-Ewwel Qorti tiddeklina milli teżercita l-poteri taghha fit-termini tal-proviso tas-subinciż 2 ta' l-artikolu 46 tal-Kostituzzjoni ta' Malta. Mhux il-każ li din il-Qorti tiddetermina l-meritu f'dan l-istadju u hu ghalhekk opportun u xieraq fiċ-ċirkostanzi, u anke biex il-partijiet ma jiġux ipprivati mill-benefiċċju tad-doppio eżami fuq il-meritu li ma ģie

ddeterminat bl-ebda mod fis-sentenza appellata illi l-Qorti tirrinvija l-atti quddiem l-Ewwel Qorti sabiex din tiddelibera u tiddecidi t-talbiet li minnhom asteniet;

L-ispejjeż ta' din l-istanza jibqghu bla taxxa bejn il-partijiet.